

Contraportada





Pág. 27

AÑO 4 • NÚMERO 1 • ENERO DE 2011 • WWW.CORONALATINA.COM • LA GUÍA DE TU CIUDAD

GRATIS
FREE

LEE EN ESTE NÚMERO:









TAQUIZAS O BUFFET PARA SUS FIESTAS O REUNIONES
(714) 369 9466

Taquerias Don Victor
Comida Mexicana Estilo Casero

SÁBADOS Y DOMINGO
MENUDO

#1 Tel: (714) 375 5677
17552 Beach Blvd, #D,
Huntington Beach, CA

#2 Tel: (714) 535 6018
1225 S. Euclid St,
Anaheim, CA

#3 Tel: (949) 581 2129
24602 Raymond Way, #G-H,
Lake Forest, CA

¡¡¡¡LLEGAMOS A CORONA!!!
3848 N MCKINLEY ST, STE R, CORONA, CA (951) 272 6317

¡VEN A CONOCERNOS!













¡¡PARA TODA LA BANDA!!

PAQUETE 1
1 LB DE CARNITAS
1 LB DE POLLO ASADO
1 PINTA DE ARROZ
1 PINTA DE FRIJOL
2 DOCENAS DE TORTILLAS DEL COMAL
$20 + tax

PAQUETE 3
1 LB BARBACOA DE BORREGO
2 CONSOMES GRANDES
1 DOCENA DE TORTILLAS
$20 + tax

PAQUETE 2
5 MULITAS DE
CARNITAS
BUCHE
POLLO ó
AL PASTOR
$20 + tax

PAQUETE 4
5 SUPER SOPES DE
CARNITAS
BUCHE
POLLO ó
AL PASTOR
$20 + tax

INMIGRACION

Alternativas para el Acta del Sueño



Por Marco A. Jiménez, Esq.

Como ya debe saber, pese a los grandes esfuerzos desplegados el Acta del Sueño falló de ser aprobada por el Congreso de Estados Unidos. Mientras puede que en un futuro el proyecto vuelva a debatirse, en el presente nuestra juventud queda en desventaja. No contando con el Dream Act, ¿qué otras opciones tienen muchos de esos jóvenes para llegar a ser legales?

Desafortunadamente, en este momento no hay mucho disponible para los inmigrantes más jóvenes. A menos que sus padres puedan obtener la residencia y con ella darles a sus hijos una opción para llegar a ser legales. Pese a ello, para los que ya han completado su educación pero no pueden conseguir un trabajo a causa de su condición jurídica, hay una alternativa disponible. Ellos pueden obtener su condición jurídica a través de una petición por una certificación de trabajo.

En un artículo anterior* expliqué que esas certificaciones son arriesgadas para el empleado, pues el empleador retiene todos los derechos. Aún así, este recurso puede ser válido porque, a diferencia de las certificaciones de trabajo normales, quienes tienen un diploma de institutos superiores o universitarios tienen mejores oportunidades para acceder a esta petición y por lo regular sus empleadores tienen una alta necesidad de sus servicios. Además, las certificaciones de trabajo para quienes cuentan con diplomas de *college* o universidad pueden beneficiarse del alto número de visas disponibles para diferentes tipos de trabajo altamente remunerados.

Las certificaciones de trabajo para personas preparadas son más fáciles de obtener y toman menos tiempo que su contraparte, las peticiones de mano de obra calificada. Si usted es uno de esos inmigrantes más jóvenes que ya terminaron su educación o están en el proceso de completarla, debe considerar la certificación de trabajo. En algunos casos, incluso si no tiene un empleador que lo(a) respalde, usted puede calificar sólo con su carrera universitaria. Si tiene cualquier pregunta acerca de este tema, puede llamar a nuestra oficina para más información: (951) 739 0584.

*Agosto de 2010, que puede leer en www.coronalatina.com/inmigración

EVENTOS COMUNITARIOS

Este 9 de enero se celebrará la gran feria de salud 'Un regalo de vida'

Por Leticia Ruiz, gerente de Corona Clínica Médica Familiar

El segundo domingo de este mes será muy saludable abstenerse de desayunar para acudir a la gran feria hispana de salud 'Un regalo de vida', en la que se harán análisis y chequeos gratuitos de glucosa, colesterol, diabetes, presión, osteoporosis, visión, dental, etcétera, varios de ellos realizados por el personal de la Corona Clínica Médica Familiar (CMF). Estarán presentes Michelle Muñoz Cruz, nutricionista de la CMF, y el doctor Quynh Tran, de TransDental, ambos colaboradores de **CORONA*latina***. Como ves, vale la pena postergar el desayuno para después de los análisis, pues varios de ellos requieren estar en ayunas.

En la feria también podrás consultar sin costo alguno a diversos especialistas: cardiólogo, ginecólogo, urólogo, ortopedista, psicólogo, pediatra, cancerólogo, otorrinolaringólogo y otros. Los resultados de los análisis que te hiciste previamente pueden proporcionarle al facultativo que te atienda mucha información útil y de primera mano para constatar tu estado de salud.

Este evento será esponsorizado por la Cruz Roja, AltaMed, Wallgreens, Diabetes Association, Cancer Association, Lung Association, Hearth Association, Mental Health Department of Riverside, Manejo Integral de la Obesidad, Stress Management & Pain Control y AIDS-VIH Association. También participan Union Bank, City Bank, Farmer Insurance & Healthy Family y Alma Mater Radio.

Acude con toda familia y combina la salud con mucho entretenimiento en vivo, que lo pondrá www.almamaterradio.com presentando al grupo Canta América, la Escuela de Baile Flamenco Claudia Cruz, y grupos de baile folclórico de México y Perú.

Lugar: Municipalidad de Corona, jardín frontal del Ayuntamiento, sobre la 6th St, entre Buenavista y S Vicentia Ave. **Fecha**: Domingo 9 de enero. **Hora**: 10am-4pm.

EDITOR GENERAL
Lelio Pacciardi, (951) 220 4056
JEFE DE REDACCIÓN
Aurelio Gaviria, revistacoronalatina@yahoo.it
GERENTE DE VENTAS
Genoveva Pachecho, bebapacciardi@hotmail.com
DISEÑO GRÁFICO
Daniela Pacciardi, dpacciardi@hotmail.com
Luis Gutiérrez, deyele@live.com
DIAGRAMACIÓN /ARMADO
Ilio Pacciardi, ilio84@sbcglobal.net
COLABORADORES (enero 2011)
George Béloz, Marco A. Jiménez, Samuel Maciel, Leticia Ruiz, Quynh Tran, Damián Vázquez (Radio México)
IMPRESIÓN
Freedom Printing, 1701 S Lewis St, Anaheim, (714) 704 5862, CA 92805, www.freedomprinting.net
TIRADA DIEZ MIL EJEMPLARES
REPARTO 300 PUNTOS DE DISTRIBUCIÓN EN CORONA, NORCO, RIVERSIDE Y MIRA LOMA ▪ DOMINION DISTRIBUTION (SUPERMERCADOS)

www.coronalatina.com


El Borrego
Autentico
El Borrego
Mexican Restaurant & Taquería
Auténtica barbacoa y consomé de borrego estilo Tulancingo Hidalgo
RIQUÍSIMOS TACOS TODOS LOS DÍAS
$1
Lunes
Cerveza nacional
$2.00
Taco Tuesday
¢79
Coronas $2.50
Miércoles
Compra un platillo a precio regular y lleva el segundo por ¢99
Los mejores tacos de Corona, de carne fresca: Alambre, Tripa, Lengua, al Pastor, Pollo, Asada, Carnitas, Pierna Enchilada
1296 Border Ave, Corona
(Estamos al lado de Stater Bros)
(951) 278 9903
CORONA & INLAND EMPIRE
KAMEL IMMIGRATION CENTER
GRAN APERTURA
• Naturalización y Ciudadanía
• Visa Sorteada
• Visa para prometida (o)
• Petición familiar y matrimonial
• Petición por viudas o viudos
• Petición para mujeres maltratadas (violación doméstica)
SE HABLA ESPAÑOL
SERVICIO EN: DEPORTACIONES, ASILOS, DIVORCIOS
CONSULTA GRATIS CON UN ABOGADO CON PREVIA CITA
• Tarjeta de residencia
• Traducciones
¡¡¡No importa el lugar donde te encuentres, nosotros trabajamos duro para ti!!!
HACEMOS ITIN NUMBERS
(951) 278 3777
212 E. GRAND BLVD, STE #A7, CORONA
WWW.KAMELIMMIGRATIONCENTER.COM
kamelimmigrationcenter@hotmail.com

Qué ver y qué hacer este mes

Este listado es recopilado por **CORONA*latina*** de acuerdo con la información de sus propios organizadores o auspiciadores. **CORONA*latina*** no se hace responsable por cambios de último minuto, por lo que recomendamos llamar previamente a sus organizadores para confirmar la programación. Agradecemos a todos quienes nos han proporcionado su valiosa información, e invitamos a todos quienes tengan algún espectáculo o evento que anunciar, a comunicárnoslo al tel. (951) 220 4056, al *e-mail* **revistacoronalatina@yahoo.it**, o a través del casillero de mensajes de **www.coronalatina.com/contáctanos** (no olvides el acento en la 'a'). Su publicación no tiene costo alguno.

Calendario de entretenimiento y farándula

Programación del Azteca Grill Club **LUNES, MARTES & MIÉRCOLES** Tardes de relax, cotorreo o romance **JUEVES** Noche pa' zarandear el esqueleto con el DJ Azteca y la mejor música bailable del Inland… ¡o para que tú seas la estrella en el karaoke! **VIERNES** (9pm-2am) Hip hop, techno y reggaetón con los mejores *deejays;* concurso de piernas a las 12am **SÁBADOS** (9pm-2am) Música en vivo con los mejores grupos y bandas y el DJ Azteca. Las damas que traigan esta revista entran **GRATIS** a cualquier hora (excepto eventos especiales) **DOMINGOS** (9pm-12am o más) Karaoke y DJ con Los Amigos. 470 N Main St (al lado del Swap Meet), Corona, (951) 520 0604

Tamborazo y karaoke en Las Islas Marías Disfruta combinando el auténtico sabor de la cocina nayarit con el mejor karaoke los viernes y sábados (7-10pm); y los domingos (3-6pm) con el mejor tamborazo del Inland, a cargo de la bandaza de los Hermanos Robles. Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

Sabor, música y buen humor en el Zendejas *Dining* riquisisísimo con el nuevo chef Martín (no te pierdas sus ya famosos *champagne brunchs* de los domingos); *drinking* completisísimo en su renovadísima cantina; grupazos en vivo todos los viernes y sábados (9pm-1:30am). Reserva lugar con tiempo para los solicitadísimos 'Comedy Thursdays', con los mejores cómicos latinos. Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

Fiestones *hip-hop raaaaa!* en el Hacienda Guadalajara Dos barras y dos pistas de baile para mover el esqueleto todos los sábados (8pm-1:30am) con los mejores DJs del condado a puro hip-hop, top 40, dance/electronic, house, freestyle y mash-up. 1353 W 6th St, Corona, (951) 735 5946

Memorables *weekends* en el Maya's Café Larguísimos fines de semana: **jueves** con *happy hour* (6pm-12am), tacos $1, cerveza doméstica $2 y mucha música; **viernes** y **sábados** con *deejays* cinco estrellas o TouchTone, o con bandas en vivo (llama para confirmar la programación). Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, línea *hot* (951) 736 3154

Más karaoke El Acapulco Noches cantables todos los viernes de 7pm a 1:30am. El Acapulco Restaurant, 515 E 6th St, Corona, (951) 272 2235

Domingos norteñísimos en el Cielito Lindo Disfruta la rica comida estilo Tierra Caliente servida por las más lindas meseritas, y los domingos (11am-3pm) con el acompañamiento musical de Los potros de Sonora. Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214

Noches de Mariachi en Toreros Deléitate con todo el sabor y variedad de la cocina tradicional mexicana; y los viernes, sábados y domingos (7-11pm) disfruta el doble con el mariachi Trompetas de México. Toreros Restaurant, 5504 Etiwanda Ave, Mira Loma, (951) 790 1280 (llama para reservar mesa)

Canta "bilingüe" en Pizza Arcade Dos decenas de *tops,* vino y cerveza, y dos días de karaoke en el idioma que prefieras: miércoles en inglés (6-10pm) y jueves en español (6-10pm). Pizza Arcade, 8882 Limonite Ave (en el 99¢ Shopping Center), Riverside, (951) 681 3838



ARLINGTON CLÍNICA MÉDICA FAMILIAR

SE COMPLACE EN SERVIR A LA COMUNIDAD DE RIVERSIDE OFRECIENDO LOS SIGUIENTES SERVICIOS

- **Consultas de medicina familiar**
- **Servicios completos de:**
  - Rayos X
  - Ultrasonido
  - Electrocardiogramas
  - Sueros, etc.



ATENCIÓN MÉDICA ALTAMENTE CALIFICADA
Kamal Ruby Hossain, MD, Family Practice
Wilfredo Martínez, P.A.C., Medicina Familiar

PAQUETES DE SALUD

1. EXAMEN DE LABORATORIO
Tiroides, corazón, riñones, hígado, diabetes, proteínas y ácido úrico
Incluye el panel que descubre grasas del cuerpo (origen de infartos y hemorragias del cerebro) • Detectamos tus niveles de glóbulos blancos, glóbulos rojos, anemia, leucemia y otras enfermedades • Historial médico
Por el módico precio de **$60***
*Si calificas, recibe GRATIS tu vitamina B12

2. EXAMEN DEL DMV Y DEPORTES $50*
*Oferta válida hasta el 03.31.11

3. EXAMEN DE CÁNCER $60*
Papanicolau (mujeres)
Próstata (hombres)
*Incluye chequeo de presión GRATIS

SI NO TIENES SEGURO MÉDICO, NO TE PREOCUPES. POR SÓLO $50 OBTÉN TU TARJETA DE MEMBRESÍA FAMILIAR





MEMBERSHIP DISCOUNT CARD
TARJETA DE MEMBRESIA
Family Name / Nombre Familiar: Pérez Solórzano
ABIERTO / OPEN: Lunes-Viernes/M-F: 8:00 am - 6:00 pm
Sabados/Saturday: 8:00 am - 2:00 pm

Tarjeta de descuento válida para toda la familia (padres e hijos), con la que pagarán sólo **$10** por consulta cada uno, **durante todo un año**

PERSONAL BILINGÜE COMPETENTE Y EXPERIMENTADO; NO NECESITAS CITA











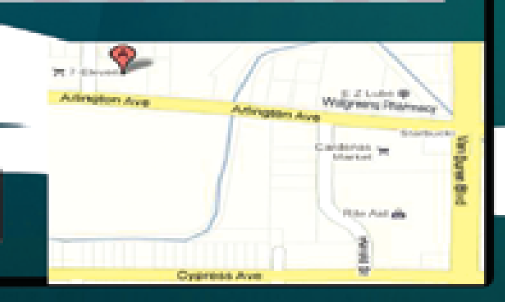
ATENCIÓN LUNES-VIERNES: 8AM-6PM • SÁBADOS: 8AM-2PM

CON ESTE CUPÓN CONSULTA: $20
Arlington Clínica Médica Familiar
8151 Arlington Ave, Riverside,
(951) 688 3001
Recorta y guarda este cupón.
Vence: 03.31.11

CONSULTA: $30.00

8151 Arlington Ave, Riverside, CA 92503

(951) 688 3001



Jueves 6 (9-11pm) *Comedy Thursday con los mejores cómicos latinos.* Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

Viernes 7 (9pm-2am) *Hip hop y techno con súper deejays* y concurso de piernas (12am). Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Viernes 7 (9pm-2am). *Noche de bandas de hip hop, reggaetón, rock, old school, etc.* Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 736 3154

Viernes 7 (9pm-1am) *Soberbio rock clásico con Roadwork.* Dempsey's Sports Bar & Grill, 511 N Main St, Ste 106, Corona, (951) 270 0152

Viernes 7 (4-9pm) *Blues, rock clásico y country con Tom Buechi.* Shamrock's Grille & Pub, 1275 Magnolia Ave #105, Corona, (951) 808 4881

Viernes 7 (9pm-1:30am) *Rock clásico y moderno con Midnight Ride.* The Maverick Steakhouse & Saloon, 3841 Old Hamner Rd, Norco, (951) 734 6640

Viernes 7 y **sábado 8** (9pm-1:30am) *Música en vivo con grupazo de lujo.* Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

Viernes 7, **sábado 8** y **domingo 9** (7-11pm) *Mariachi Trompetas de México.* Toreros Restaurant, 5504 Etiwanda Ave, Mira Loma, (951) 790 1280

Viernes 7 (7-10:30pm) *Rock clásico con The 5150s.* The New Backwoods Steakhouse, 370 McKinley St, Corona, (951) 734 4646

Sábado 8 (9pm-2am) *A mover el esqueleto con el grupazo Sol Duranguense.* Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Sabado 8 (1:30-6pm) *Rock clásico con Replay* (entrada libre). Tom's Farms, 23900 Temescal Canyon Rd, Corona, (951) 277 4422

Sábado 8 (7-9pm) *Rock clásico con Remember Then* (entrada libre). Riverside Plaza, 3545 Central Ave, Riverside, (951) 683 1066

Domingo 9 (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles.* Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

Domingo 9 (11am-3pm) *Tardeada norteña con Los potros de Sonora.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214

Domingo 9 (12:30-5pm) *Rock clásico con Remember Then* (entrada libre). Tom's Farms, 23900 Temescal Canyon Rd, Corona, (951) 277 4422

Jueves 13 (9-11pm) *Comedy Thursday con los mejores cómicos latinos.* Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

Viernes 14 (9pm-2am) *Hip hop y techno con súper deejays* y concurso de piernas (12am). Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Viernes 14 (9pm-2am). *Rock mexicano con Heavy Nopal, y hip hop con más bandas.* Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 736 3154

Viernes 14 (4-9pm) *Blues, rock y country con Tom Buechi.* Shamrock's Grille & Pub, 1275 Magnolia Ave #105, Corona, (951) 808 4881

Viernes 14 (7-10pm) *Rock y country con The Working Poets.* Taps Fish House & Brewery, 2745 Lakeshore Dr (Dos Lagos), Corona, (951) 277 5800

Viernes 14 (9pm-1am) *Rock clásico con la banda Slingshots*. Law's Lunch and Dinner/Sports Bar, 9640 Indiana Ave, Riverside, (951) 354 7021

Viernes 14 (9pm-1am) *Rock clásico con Remember Then*. The Hideaway Bar, 3700 Main St, Riverside, (951) 686 0950

Viernes 14 y **sábado 15** (9pm-1:30am) *Música en vivo con grupazo de lujo.* Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

Viernes 14, **sábado 15** y **domingo 16** (7-11pm) *Mariachi Trompetas de México.* Toreros Restaurant, 5504 Etiwanda Ave, Mira Loma, (951) 790 1280

Sábado 15 (9pm-2am) *Gran bailazo con Base Norteña.* Azteca Grill

LIQUIDACIÓN DE MERCADERÍA

¡¡¡GRANDES MARCAS A PRECIOS DE DESCUENTO!!!!!



No Checks Accepted

Después de las ofertas navideñas, siga ahorrando en el mes de Enero con el 10% de descuento en su compra, precios ¡rebajadísimos!!

(951) 531 8290

COMPRA EN NUESTRO BIEN SURTIDO ALMACÉN Y AHORRA EN:

- ►Mueblería
- ►Ropa
- ►Electrodomésticos y herramientas
- ►Productos para la salud belleza y más

Horario Lun-Vier: 10am-6:30pm • Sáb: 10am-2pm • Dom: Cerrado

1655 W Sixth St, #105, Corona



10% de descuento ¡en su compra!

Porfavor presentar cupón al momento de comprar

Vencimiento: 01/31/11

CONSULTORIO DENTAL

de

Silvia Flores D.D.S. Wilmer Yabar D.D.S.

PREGUNTA POR EL 'BLANQUEAMIENTO ZOOM'



¡Nosotros ♥ a los niños!

Extracciones, Limpiezas, Rellenos, Endodoncia, Blanqueamiento, Ortodoncia, Coronas, Dentaduras, Puentes

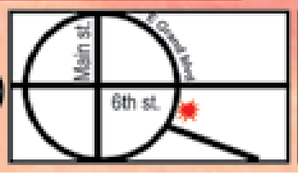


Planes de pago sin intereses. Aceptamos Medical y la mayoría de aseguranzas. ¡Haga su cita hoy!!!

ESPECIAL **$25** Examen dental y rayos X

CONSULTA DE ORTODONCIA (FRENOS) **GRATIS**

CORONA
675 E Grand Blvd, Ste 104
(diagonal a Cost Saver Market)
(951) 272 1233





RIVERSIDE
1744 University Ave, Ste 102
(junto a Rite-Aid)
(951) 782 9585

Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Sábado 15 (8:30pm-1am) *Pop, rock y blues con Vertigo.* The Hideaway Bar**,** 3700 Main St, Riverside, (951) 686 0950

Domingo 16 (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles.* Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192

Domingo 16 (11am-3pm) *Tardeada norteña con Los potros de Sonora.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214

Domingo 16 (12:30-5pm) *Rock y country con The Working Poets* (entrada libre). Tom's Farms, 23900 Temescal Canyon Rd, Corona, (951) 277 4422

Jueves 20 (9-11pm) *Comedy Thursday con los mejores cómicos latinos.* Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

Viernes 21 (9pm-2am) *Hip hop y techno con súper deejays* y concurso de piernas (12am). Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604

Viernes 21 (9pm-2am) *Noche de bandas de hip hop, reggaetón, rock, etc.* Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Corona, (951) 736 3154

Viernes 21 (7-10pm) *Blues y rock con The Chris Anderson Group.* Taps Fish House & Brewery, 2745 Lakeshore Dr (Dos Lagos), Corona, (951) 277 5800

Viernes 21 (9pm-1am) *Rock y country con The Working Poets.* Law's Lunch and Dinner/Sports Bar, 9640 Indiana Ave, Riverside, (951) 354 7021

Viernes 21 y **sábado 22** (9pm-1:30am) *Música en vivo con grupazo de lujo.* Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484

Viernes 21 y **sábado 22** (7-10:30pm) *Rock clásico con The 5150s.* The New Backwoods Steakhouse, 370 McKinley St, Corona, (951) 734 4646

Viernes 21, **sábado 22** y **domingo 23** (7-11pm) *Mariachi Trompetas de México.* Toreros Restaurant, 5504 Etiwanda Ave, Mira Loma, (951) 790

COMPUTER REPAIR ABEL

ESPECIALISTA EN LAPTOPS











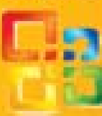
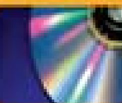















321 W 6th St, Corona, CA

ESTAMOS DENTRO DE LA BOTÁNICA

12155 Magnolia Ave, Ste 4D, Riverside, CA

951-281-4454

1280
Sábado 22 (9pm-2am) Consulta **www.coronalatina.com/calendario-de-eventos** o llámanos para conocer la sorpresota musical que te estamos preparando. Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604
Sábado 22 (1-5pm) *Rock clásico con Ducky Big* (entrada libre). Tom's Farms, 23900 Temescal Canyon Rd, Corona, (951) 277 4422
Sábado 22 (9pm-1am) *Rock de los ochenta con 80s Rewind. The* Maverick Steakhouse & Saloon, 3841 Old Hamner Rd, Norco, (951) 734 6640
Sábado 22 (9pm-1am) *Soberbio rock clásico con Roadwork.* The Hideaway Bar**,** 3700 Main St, Riverside, (951) 686 0950
Sábado 22 (9pm-1:00am) *Rock y funk con Crosstown.* Lake Alice Trading Company, 3616 University Ave, Riverside, (951) 686 7343
Domingo 23 (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles.* Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192
Domingo 23 (11am-3pm) *Tardeada norteña con Los potros de Sonora.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214
Jueves 27 (9-11pm) *Comedy Thursday con los mejores cómicos latinos.* Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484
Viernes 28 (9pm-2am) *Hip hop y techno con súper deejays* y concurso de piernas (12am). Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604
Viernes 28 (4-9pm) *Blues, rock y country con Tom Buechi.* Shamrock's Grille & Pub, 1275 Magnolia Ave #105, Corona, (951) 808 4881
Viernes 28 (9pm-1am) *Soberbio rock clásico con Roadwork.* Boondocks Pub and Grill, 100 E Harrison St, Corona, (951) 739 0646
Viernes 28 (9pm-1am) *Rock clásico y duro con RuM SOaKed RaiSinS.* Dempsey's Sports Bar & Grill, 511 N Main St, Ste 106, Corona, (951) 270 0152
Viernes 28 y **sábado 29** (9 pm - 1 am) *Rock clásico y del duro con*

continua en pág. 20

NOTA RELIGIOSA

CONSAGRACIÓN EPISCOPAL DEL REVERENDO MARTÍN OCHOA El pasado 20 de noviembre, la parroquia Nuestra Señora de Guadalupe de la ciudad de Perris se vistió de gala para la consagración episcopal del sacerdote mexicano Martín Ochoa. Damián Vázquez, gerente de Radio México y colaborador de CORONA*latina,* asistió a este acto como invitado de honor. Las gráficas ilustran unos momentos de esta ceremonia, que fue seguida de una cena a la que asistieron 1,500 personas entre feligreses e invitados especiales.











SALUD DENTAL

La primera visita de un niño

Por el Dr. Quynh Tran

La primera vista de un niño al dentista debería ocurrir entre los 2-2.5 años de edad. Ésta suele ser sencilla, rápida y completamente indolora. En primer lugar, vamos a pasar un tiempo con el niño y enseñarle de un modo que entienda. Vamos a mostrarle los distintos instrumentos: pulidoras, espejos, “Sr. Sed” (eyector de saliva) y la pistola de agua (jeringa de aire y agua).

El higienista dental dará instrucciones al niño en las técnicas de cepillado con la ayuda de los padres. Dado que los niños admiran y tratan de imitar a sus progenitores, su buen ejemplo de cepillarse cada día les ayudará enormemente.

El dentista va a “contar” los dientes mientras busca caries u otros problemas. Entonces el higienista dental va hacer “cosquillas” (limpiar y pulir) a los dientes.

Tenemos muchos juguetes, libros para colorear y películas infantiles para hacerlos sentir cómodos. Es importante que los padres hablen positivamente acerca del dentista porque los niños son inteligentes: puede que no conozcan algunas de las palabras, pero sienten lo que sus padres están sintiendo.

De esta manera, la mayoría de nuestros niños pacientes ve al consultorio dental como un lugar agradable y no amenazante. Somos una familia, y esperamos darles la bienvenida a usted y a su hijo en nuestra familia.







CORONA CLÍNICA MÉDICA FAMILIAR

Trabajamos por una comunidad más saludable

217 E 3rd St, Corona
(951) 273 1188

HORARIO DE ATENCIÓN
Lu-vi: 9am-7pm; sáb: 8am-2pm
¡No necesitas cita!

MEDICINA FAMILIAR

Atención integral para toda la familia, desde niños hasta adultos de la tercera edad ~ Gineco-obstetricia

EXAMEN FÍSICO COMPLETO

$89

Incluye exámenes de
· Diabetes · Anemia · Orina · Audición · Visión · Presión · Colesterol y consulta médica

SERVICIOS GRATUITOS*

- Vacunas
- Examen de niño
- Chequeo completo para la mujer
- Prueba de embarazo
- Planificación familiar
- Cuidado prenatal

*Si califica

CONSULTA* $20

*Con cupón. Recórtelo y guárdelo. Válido hasta el 02.28.11



SERVICIOS COMPLETOS DE

Doctor Antonio Llamas, M.D.

- Laboratorio
- Rayos X
- Ultrasonido
- Sueros
- Farmacia









NUEVO Y AVANZADO PLAN DE DIETA

Controlado por una experta nutrióloga

¡PIERDE DE 15 A 20 LBS EN UN MES!

$89



Nutricionista Michelle Muñoz

Primera semana
Incluye prueba de masa corporal, evaluación profesional, dieta individualizada (o específica para diabéticos o niños) y el revolucionario HCG Plus*, medicamento oral energético,metabólico y bloqueador del apetito

(*) Aprobado por la FDA

$20

Cada semana sucesiva (Control, seguimiento, nueva prescripción)

Clínica Dental



Transform smiles for all ages



Dentista general para toda la familia

- Exámenes dentales
- Puentes
- Coronas
- Endodoncia
- Extracciones
- Radiografías
- Cirugía oral
- Trabajos cosméticos
- Blanqueamiento
- Rellenos blancos
- Implantes
- Frenillos

Aceptamos Medical, Healthy Families, PPO's
Planes de pago disponibles
Personal administrativo y auxiliar hispano
Transportación disponible

225 E 3rd St, Ste. A, Corona, CA 92879
(parking de Corona Clínica Médica Familiar)
www.transdentalonline.com
(951) 372 0775

Sonrisas radiantes para toda su familia

Atención
Lunes, jueves y viernes: 9 am - 5 pm
Martes y miércoles: 11 am - 7 pm
Sábados: previa cita

Viene de Pág 16
Roughhouse. The Maverick Saloon, 3841 Old Hamner Rd, Norco, (951) 734 6640
Viernes 28 (9pm-1am) *R&B, funk, top 40, etc. con Mirage Groove*. The Hideaway Bar**,** 3700 Main St, Riverside, (951) 686 0950
Viernes 28 y **sábado 29** (9pm-1:30am) *Música en vivo con grupazo de lujo.* Zendejas Mexican Grill, 1502 Rimpau Ave, Ste 101, Corona, (951) 340 9484
Viernes 28, **sábado 29** y **domingo 30** (7-11pm) *Mariachi Trompetas de México.* Toreros Restaurant, 5504 Etiwanda Ave, Mira Loma, (951) 790 1280
Sábado 29 (9pm-2am) *Gran bailongo con grupo de la casa.* Azteca Grill Club, 470 N Main St, Corona, (951) 520 0604
Domingo 30 (3-6pm) *Tamborazo de los Hermanos Robles.* Mariscos Las Islas Marías, 1438 W 6th St, Corona, (951) 279 9192
Domingo 30 (11am-3pm) *Tardeada norteña con Los potros de Sonora.* Cielito Lindo Restaurant, 10277 Arlington Ave, Riverside, (951) 352 3214

Calendario de eventos cívicos y culturales

Del **6 de enero** al **10 de febrero** (todos los jueves, de 11am a 3pm). *Taller de pintura para estudiantes intermedios y avanzados con Leslie A. Brown* ($160, cupo limitado). Corona Heritage Park & Museum, 510 W Foothill Pkwy, Corona. Info: Leslie A. Brown, (951) 316 1311, leslie@leslieabrown.com
Viernes 7 (6-7:30pm). *Astronomy Night in Norco.* Descubre las maravillas del universo con telescopio. Wayne Makin Sports Park, 3364 Western Ave, Norco. Info: (951) 270 5632, www.norco.ca.us
Sábado 8 (8:30am-12:30pm) *Corona Farmer's Market.* De la granja a tu mesa: mercado al aire libre de vegetales frescos. 488 N Main St, Corona
Domingo 9 (10am-4pm) *Gran feria de salud 'Un regalo de vida'.* Se harán análisis y chequeos gratuitos de glucosa, colesterol, diabetes, presión, osteoporosis, visión, dental, etc., y habrá consultas médicas sin costo a cargo de personal de la Clínica Médica Familiar de Corona y otros centros médicos. Acude con toda familia, pues habrá mucho entretenimiento en vivo: grupo Canta América, Escuela de Baile Flamenco Claudia Cruz y grupos de baile folclórico. Jardín frontal de la Municipalidad de Corona, en la 6th St (entre Buenavista y S Vicentia Ave)
Miércoles 12 (6pm) *Reunión y cena de la Greater Corona Hispanic Chamber of Commerce.* Valor de la cena: $15 por persona (miembros y amigos de la GCHCC). Oradora invitada: Nancy La Point, consejera de pre arreglos funerarios de Akes Family Funeral Home-Corona. Miguel's Restaurant, 1920 W Frontage Rd, Corona. Favor de confirmar tu asistencia a los tels. (951) 278 4755 y (951) 371 0955, *online* en www.gchcc.com o al *email* gbeloz@sbcglobal.net (incluye los nombres de tus invitados).
Sábado 15 (10am a 12pm). *Vacunación infantil gratuita.* No es necesario hacer cita; no olvides llevar la cartilla de vacunaciones de tu hijo. Centro de Niños, 815 W 6th St, Ste 110, Corona, tel. (951) 270 0522
Sábado 15 (8:30am-12:30pm) *Corona Farmer's Market.* De la granja a tu mesa: mercado al aire libre de vegetales frescos. 488 N Main St, Corona
Sábado 15 (6-10pm). *Instalación de la nueva directiva 2011 y gala de premiación de la Greater Corona Valley Chamber of Commerce.* Eagle Glen Golf Club, 1800 Eagle Glen Pkwy, Corona. Info: (951) 737 3350, denea@mychamber.org
Sábado 22 (8:30am-12:30pm) *Corona Farmer's Market.* De la granja a tu mesa: mercado al aire libre de vegetales fresquitos. 488 N Main St, Corona
Sabado 29 (7pm) *The Composer is Dead.* Concierto de la Orquesta Sinfónica de Corona ($20 adultos; $15 estudiantes y ciudadanos séniors). Northpoint Church, 988 W Ontario Ave, Corona. Info: (951) 808 3281, www.coronasymphonyorchestra.org
Sábado 29 (8:30am-12:30pm) *Corona Farmer's Market.* De la granja a tu mesa: mercado al aire libre de vegetales fresquitos. 488 N Main, Corona

RADIO MEXICO 1370AM
"Y su imagen musical"

RADIO MÉXICO INFORMA

Exitosa entrega de regalos navideños

Por Damián Vázquez
Gerente de Radio México

El pasado 18 de diciembre, su servidor, Damián Vázquez, se llenó de satisfacción al proporcionar una mañana feliz al medio millar de niños que acudió a las instalaciones de Radio México con la ilusión de recibir un regalo navideño. Pese a la persistente lluvia, las familias comenzaron a llegar a la estación radial a las 5am, y de inmediato recibieron chocolate caliente y pan dulce, mientras esperaban que empiece la décima Entrega Anual de Juguetes. Como en años anteriores, el éxito de evento ha sido posible gracias al generoso aporte de numerosas casas comerciales de nuestra comunidad: Quality Toyota, Arlington Clínica Médica Familiar, Pollo Fino, Ponce's Bakery (L.A.), Silver Dollar Pankake House, Arco Records, Hacienda Guadalajara, Roma Productions, Commercial Fence, Carnicería del Sol, Balboa Records, Pico Promotions, etc. Las fotos que acompañan esta nota recogen varios momentos del evento, que fue animado por la Banda de los Hermanos Robles, *La poderosa de Nayarit.* A nombre de quinientos niños felices, desde esta sección de CORONA*latina* su amigo, Damián Vásquez, agradece a todos aquellos que contribuyeron generosamente con la Entrega de Juguetes Navideños de Radio México.









Horario de atención:
lunes a domingos
de 7:30 am
a 8:30 pm
Norco Ranch Market
1195 Sixth Street,
Norco, CA
(a 2 cuadras de la Hamner)
(951) 280 0859
NORCO RANCH MARKET
PRODUCTOS FRESCOS Y SALUDABLES
CARNICERIA
QUESOS
FISH & DELI MEATS
Gasta menos y compra más
en Norco Ranch Market
Ahorra en nuestro extenso
Departamento de Carnes
FRUTAS
Los precios
más bajos
en frutas y
verduras
PRECIOS ESPECIALES
CADA DÍA
APROVECHA NUESTRAS
OFERTAS SEMANALES
QUE APARECERÁN EN
WWW.CORONALATINA.COM
Y EN PENNY SAVER

Estrenos cinematográficos

Estas son las películas anunciadas para ser estrenadas este mes de enero; si el filme que buscas no está aquí (y este mes hay muchas reposiciones de estrenos anteriores), seguramente ya ha sido comentado en meses previos y puedes buscarlo en **www.coronalatina.com/cine**, donde también hallarás las sinopsis ampliadas de cada una de las pelis que se reseñan a continuación en orden alfabético, más chismes, comentarios, fotos y enlaces a sus respectivas *webs.* Algunos lectores que gustan de rentar pelis nos han comentado que coleccionan nuestra revista para consultar sus sinopsis antes ir a la tienda de videos. Esa es una opción que no se nos había ocurrido…

A Somewhat Gentle Man (Por clasificar) Comedia negra y gangsteril con Stellan Skarsgård, Bjørn Floberg, Gard B. Eidsvold, Jorunn Kjellsby, Bjørn Sundquist y Julia Bache-Wiig (Dir: Hans Petter Moland). Sinopsis: Ulrik (Skarsgård), un matón de 58 años, sale de la cárcel tras doce años de encierro. Buscando reinsertarse en la sociedad y reconciliarse con su hijo, Ulrik encuentra trabajo en un taller mecánico y alivio a su prolongadísima abstinencia sexual con su casera, su ex mujer y la secretaria del jefe. También se reencuentra con viejos amigos poco recomendables, hace nuevas y excéntricas amistades, y vive situaciones inesperadas, absurdas, sorprendentes y cargadas de mucho buen humor escandinavo. Noruega (2010), 91 min

Barney's Version (R). Drama y comedia ácida con Paul Giamatti, Dustin Hoffman, Minnie Driver, Rosamund Pike, Scott Speedman y Bruce Greenwood (Dir: Richard J. Lewis). Sinopsis: Barney Panofsky (Giamatti) es un productor de televisión irreverente, soez, irascible, impulsivo y borrachín. Este pésimo individuo conduce una vida desordenada en la que tienen mucho que ver la variedad de personajes que lo rodean: su extravagante padre Izzy (Hoffman), su simpático amigo Boogie (Speedman) y sus tres ex esposas. Pese a su andanada de defectos, Barney se irá revelando poco a poco como un tio galanteador y romántico –causa de su reincidente matrisuicidio–, y que incluso tiene increíbles arranques buenoides y generosos que sorprenderán a todos… empezando por él mismo. Canadá (2010)*,* 132 min



The Dilemma (PG-13). Comedia con Kevin James, Vince Vaughn, Winona Ryder, Channing Tatum y Jennifer Connelly (Dir: Ron Howard). Sinopsis: El inteligentemente soltero Ronny (Vaughn) y el aparentemente feliz casado Nick (James), cuates entrañables desde la universidad, se asocian para montar una compañía. En plena lucha para levantar su empresa, Ronny descubre que la esposa de su amigo le saca chispas a la herramienta con otro. ¿Decirle o no decirle a Nick que le adornan la calabaza? He ahí el dilema. USA (2010)

Every Day (R). Comedia tirando pa' drama con Liev Schreiber, Helen Hunt, Carla Gugino, Eddie Izzard, Brian Dennehy y Ezra Miller (Dir: Richard Levine). Sinopsis: Ned (Schreiber) atraviesa una crisis de la mediana edad, matizada con sus 'extras': está cansado de su trabajo como escritor de un programa televisivo medio porno; su hijo de 15 años le dice que es gay; su otro hijo, de once años, es un gallina; y su matrimonio, que ya anda mal, toca fondo cuando su esposa lleva a vivir a casa a su suegro. Con todos esos problemitas que lo abruman, se cruza con la bella y joven Robin (Gugino), que le echa los perros. La tentación de la carne, especialmente si es de primera calidad y estás en ayunas, suele ser poderosísima... USA (2010), 93 min

From Prada to Nada (PG-13). Comedia, drama y romance con April Bowlby, Camilla Belle, Alexa Vega, Wilmer Valderrama, Kuno Becker y Adriana Barraza (Dir: Ángel Gracia). Sinopsis: Las hermanas Nora (Belle) y María (Vega), la primera estudiante de derecho y la segunda de la *high*, además de parrandera, viven con su padre en su lujosa mansión de Beverly Hills. Tras la repentina muerte de papaíto, Nora y María se quedan en la calle y se ven obligadas a mudarse con su lejana tía Aurelia (Barraza), quien vive en una modesta casa en el Este de Los Ángeles. Esta 'devaluación' social sacudirá las vidas de las hermanas, y en especial la de la altiva María, que siempre ocultó sus orígenes mexicanos. USA (2010), 107 min

The Green Hornet (Por clasificar). Acción, aventura y superhéroes en 3D con Christoph Waltz, Cameron Díaz, Seth Rogen, Edward James Olmos y Jay Chou (Dir: Michel Gondry). Sinopsis: Britt Reid (Rogen) vive disipada y crapulosamente hasta la misteriosa muerte de su padre, un poderoso magnate periodístico de Los Ángeles. Heredero de un imperio mediático, Britt hace amistad con su empleado Kato (Chou) y se le antoja convertirse en superhéroe: The Green Hornet. El chinito –que es inventor y karateka– será su fiel escudero, y su secretaria Lenore (Díaz) –ricura con vocación de heroína– les echará una manito en su estrambótica batalla contra el peligrosísimo *boss* Benjamin Chudnofsky (Waltz). USA (2010), 119 min

The Housemaid (Por clasificar). Thriller con Do-yeon Jeon, Jung-Jae Lee, Seo-Hyeon Ahn, Seo Woo y Yeo-Jong Yun (Dir: Sang-soo Im). Sinopsis: La tranquila y burguesa vida de una adinerada familia surcoreana se verá alterada con la llegada al hogar de Eun-yi (Jeon), contratada como doméstica. El patriarca de la familia, Hoon (Lee), quedará inmediatamente prendado de la joven y la convertirá en su concubina, lo que desatará profundos cambios y pleitos en la familia. Y la pobre Eun-yi, cuya única culpa es estar buenota y acceder a los libidinosos requerimientos del patrón, se verá envuelta en un rollo de la madona. Corea del Sur (2010), 106 min

Ip Man 2 (R). Acción y drama histórico-biográfico con Donnie Yen, Lynn Hung, Simon Yam, Sammo Hung Kam-Bo y Fan Siu-Wong (Dir: Wilson Yip). Sinopsis: Secuela de *Ip Man (*2008), que empieza donde termina la primera peli. Ip Man (Yen), sobreviviente de la guerra en Foshan, llega

a Hong-Kong con su familia y abre una escuela de lucha wing chun. El negocio marcha regular, aunque pronto se verá afectado por la antipatía que Ip Man despierta en los ingleses, que gobiernan el territorio, y en las escuelas rivales de artes marciales. En particular, le cae chancho al honolable maestlo Hung Jan-nam (Hung), con quien terminará batiéndose en un duelo de los mil demonios. Hong Kong (2009), 108 min

The Mechanic (R). Acción y thriller con Jason Statham, Ben Foster, Donald Sutherland, Christa Campbell y Tony Goldwyn (Dir: Simon West). Sinopsis: Arthur Bishop (Statham) es el mejor "mecánico" –asesino a sueldo–, con un código profesional intachable y un formidable talento para despacharse a sus objetivos sin dejar rastro. La muerte de su amigo Harry (Sutherland) lo obligará a replantearse sus métodos, especialmente cuando el hijo de éste le pide ayuda para vengarse, y Bishop accede sin percatarse de que esta alianza puede ser un error letal. USA (2010), 92 min

No Strings Attached (R por sexosa). Comedia romántica con Natalie Portman, Ashton Kutcher, Greta Gerwig, Kevin Kline y Ophelia Lovibond (Dir: Ivan Reitman). Sinopsis: Adam (Kutcher) y Emma (Portman) son dos jóvenes amigos que cuando sienten ganitas se citan y las satisfacen entre ellos, y gracias por el servicio y adiós. La relación es fantástica, pues cada uno puede dedicar sus energías a cosas más importantes que el sexo, pero de pronto ese magnífico vínculo, estrictamente físico, comienza a mostrar una fisurita sentimental... USA (2010), 90 min



Ong Bak 3 (R). Acción y trompones salvajes con Tony Jaa, Dan Chupong, Sorapong Chatree, Nirutti Sirijanya y Saranyu Wonggrajang (Dirs: Tony Jaa y Panna Rittikrai). Sinopsis: Secuela de *Ong Bak 2,* en la que reencontramos a Tien (Jaa), que ha perdido sus habilidades de luchador. Él empieza a recuperarse con la ayuda de sus amigos Pim y Mhen, y se pone como cañón con las enseñanzas del maestro Phra Bua. Agilito y en plena forma, se enfrentará en la batalla final a sus tremebundos enemigos: el guardia de la armadura de oro, los misteriosos asesinos de negro y el temido Bhuti Sangkha. Tailandia (2009), 110 min

The Rite (Por clasificar). Drama y thriller sobrenatural con Anthony Hopkins, Colin O'Donoghue, Toby Jones, Ciarán Hinds y Alice Braga (Dir: Mikael Hafstrom). Sinopsis: El escéptico seminarista Michael Kovak (O'Donoghue) ingresa a una escuela de exorcismo en el Vaticano, en la que se preparará para enfrentarse al Mal. Asistiendo a un sacerdote curtido y poco convencional, pronto se verá cara a cara con el vil demonio. USA (2010), 90 min

Season of the Witch (PG-13). Thriller sobrenatural con Nicolas Cage, Ron Perlman, Christopher Lee, Stephen Campbell Moore y Claire Foy (Dir: Dominic Sena). Sinopsis: En el siglo XIV, una epidemia de peste negra asola Europa. El caballero Behmen (Cage) lleva a una joven acusada de brujería a un monasterio, y los monjes creen que la chica es la causante de la peste. Behmen no está de acuerdo, y junto con su amigo Felson (Perlman) emprende un viaje hacia un místico destino para encontrar las pruebas de la inocencia de la niña, aunque también los esperan las fuerzas de la oscuridad... USA (2010), 113 min

The Time That Remains (Por clasificar). Drama con Saleh Bakri, Yasmine Haj, Leila Muammar, Elia Suleiman y Bilal Zidani (Dir: Elia Suleiman). Sinopsis: Filme semibiográfico sobre la familia del director Suleiman, que se extiende desde 1948 hasta la actualidad, y que retrata la vida de los palestinos que permanecieron en su país y fueron etiquetados como árabes-israelíes, viviendo como minoría en su propia tierra. Francia, Bélgica, Italia, Gr. Bretana (2009), 109 min

The Way Back (PG-13). Drama y survival con Colin Farrell, Jim Sturgess, Ed Harris, Mark Strong y Saoirse Ronan (Dir: Peter Weir). Sinopsis: En 1940, siete soldados escapan de un campo de prisioneros soviético ubicado en Siberia, y realizan una increíble travesía por el desierto de Gobi, el Tibet y el Himalaya, hasta llegar a la India. USA (2010), 119 min

ABOGADOS

INMIGRACIÓN, ciudadanía, invitaciones, peticiones familiares, ajuste de estatus, violencia doméstica, visa 'U', citas a migración, perdones. Casos civiles, defensa criminal y ley familiar. Primera consulta **GRATIS**; precios módicos y facilidades de pago. Jiménez Law Office, 1530 W6th St, Ste 101-B, Corona, (951) 739 0584.

♥ AMISTADES/CONTACTOS ♥

DAMA busca amigos/amigas de cualquier edad, para compartir actividades. Mi nombre es Cohen, (951) 522 0503

AMIGAS busco, que vivan en Corona/ Riverside, para escribirnos o vernos si la cosa se pone caliente. Tengo 50 años, blanco, separado, muy discreto, bueno para escuchar y aconsejar: carloslarrabure@ymail.com

MUJER de 40 años para abajo, con o sin hijos, busco para relación seria. Juan Luis, 35 años, (951) 905 4771

HOMBRE de 52 años busca mujer de 40 a 52 años para amistad o algo más, si hay química. Vicente, (951) 602 0971

HOMBRE caballeroso interesado en encontrar mujer de 27 a 37 para cuidarla, mimarla, protegerla y hacerla feliz el resto de nuestras vidas. Prometo que no te arrepentirás. (714) 785 5337.

EUROPEO, de 55 años, desea conocer señoras/señoritas/parejas que quieran probar nuevas experiencias (se agradece foto). Escríbeme a johnsmithandwesson@yahoo.it, Giovanni.

CIUDADANO AMERICANO, 5.9', 170 lbs. Me gustan el baile y la playa, soy educado y busco una dama de mis mismas cualidades, delgada, de 48 años o menos. Hugo, (951) 207 6650.

HOMBRE de 64 años busca hombre de 25-65 años para amistad, (951) 367 7130

SUDAMERICANO de 51 años, 5.7', 165 lbs, busca dama para relación seria, de 32 a 51 años, 105-150 lbs, preferiblemente sin hijos. Ramón, (909) 528 2683

BUSCO AMISTAD con damas de cualquier edad. Me llamo Juan, soy argentino, viudo, 65 años, (818) 428 5999.

MUJER de cualquier edad, busco para hacer amistad o encontrar el amor. Mi nombre es Julio, 37 años, llámame al (951) 254 1312.

DAMAS de 35 a 50 años busco para amistad y posible relación seria. Carlos, 40 años, responsable, trabajador, romántico, (951) 258 9457

BUSCO DAMITA de cualquier edad para hacer amistad. Me llamo José, 60 años, soy honesto y muy trabajador, (951) 782 1889

SEÑORAS mayores de 65 años busco para amistad. Mi nombre es Óscar y tengo 58 años. (626) 274 4385

CABALLERO de 54 busca damita de 30-40 años, blanca, pelo largo y ojos verdes, 140-159 lbs, 5'6-7", que no juegue con los sentimientos. (951) 782 1513, Mario

AMIGAS de cualquier edad busca muchachón de 24, para platicar o lo que ocurra, (951) 757 5687, Beto

ESPECIAL DE FEBRERO (mes del amor): **GRATIS** para las damas que deseen anunciarse en esta sección; $30.00 para caballeros, por 3 meses (¡ahorra el 50%!). Llama al (951) 220 4056 para dictarnos tu texto.

APARTAMENTOS/RENTA



APARTAMENTOS EN RENTA EN CORONA Unifamiliares, con patio privado y estacionamiento designado. Mucho espacio para los niños y excelente ubicación cerca de escuelas y supermercados. Pregunte por nuestros especiales del mes, (951) 818 5970 / (909) 437 6962

AUTOS / COMPRA



¿Le estorba su carro viejito?
COMPRO CARROS
de cualquier tipo, con papeles o sin papeles, pickup trucks, trailers, vans, autos, etc..
desde $100
¡¡¡LLAMENOS!!!!!
PREGUNTE POR HECTOR
(951) 757 7927

AUTOS / TALLERES

H&L TRANSMISIONES Somos especialistas en transmisiones y servicios mecánicos en general. Servicio de grúa **GRATIS**. Busca nuestros cupones en esta revista y ahorra un montón. 8651 Indiana Ave, Unit S, Riverside, (951) 687 2821

AUTOS / VENTA

2002 MITSUBISHI DIAMANTE A/C, AM/FM, CD player, 6 cyl, asientos de piel, 130K millas; necesita pintura y un par de arreglos menores *(salvaged)*. $2,500 OBO, (951) 315 9141

AUTOS / DE LA A A LA Z

Dealers, talleres, servicios (seguros) y más, encuéntralos en **www.coronalatina.com/automarket**

BELLEZA / SALONES

BEAUTY BROW BAR *Eyebrow Shaping & Henna Body Art* Eyebrow Shaping $8 ■ Chin Threading $7 ■ Upper Lip $5 ■ Side Burns $8 ■ Full Face $25 ■ Forehead $5 ■ Henna Tattoo $5+. Local 10-C del Swap Meet, 488 N Main St, Corona, (951) 403 1385 *(ask for Laila)*. **Presenta este anuncio y obtén un descuento del 20% por tu tratamiento.**

DENTISTAS

CONSULTORIO DENTAL Extracciones, limpiezas, rellenos, endondoncias, tratamiento de encías, blanqueamiento, ortodoncias, coronas, dentaduras, puentes. Nos especializamos en niños. PRECIOS MÓDICOS. 675 E Grand Blvd, Ste 104, (951) 272 1233, **Corona**; 1744 University Ave, Ste 102, (951) 782 9585, **Riverside**

EMPLEOS

ESTILISTA PROFESIONAL se busca, con experiencia en color, tinte, corte en general. Preguntar por José, (951) 898 8890

VENDEDORES(AS) Se buscan representantes de ventas para publicidad. Deben vivir en Corona, Norco, Mira Loma o Riverside, ser bilingües (no indispensable) y contar con movilidad propia. La mejor comisión del mercado. Llama al (951) 220 4056, o escribe al *email* revistacoronalatina@yahoo.it

MESERAS/BARTENDERS se solicitan para *night club* en Corona. Deben ser jóvenes (+21) y atractivas, sociables, con carisma y personalidad para brindar buen trato al público. Llama a Samuel, (951) 520 0604

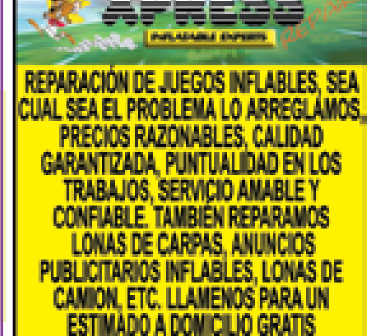
TRABAJOS ■ Sueldo o comisión ■ Sueldo y comisión**.** (951) 734 4717 (ask for Matt)

NECESITO COSMETÓLOGAS Y BARBERO urgente, con licencia, para salón en Riverside, buen ambiente de trabajo y oportunidades de progreso. (951) 727 8962, preguntar por Sally.

BIENES RAÍCES Trabaja con nosotros, crece, pon tu propio negocio. Entrenamiento gratis. 12321 Magnolia Ave, Ste. G, Riverside, (951) 734 4717

GRUPOS MUSICALES nuevos busco para que hagan demostraciones en *night club* de Corona. (951) 520 0604, pregunta por Samuel

FIESTAS / SERVICIOS



SALÓN y elegante patio para fiestas con capacidad para 150 personas; servicio de banquetes, precios anticrisis. Maya's Café, 13627 Magnolia Ave, Home Gardens (Corona), (951) 736 3154

MISCELÁNEOS

GOOGLES OAKLEY EN VENTA Originales para motocross, varios modelos y colores, llama al (951) 809 2917

OPORTUNIDADES DE NEGOCIOS

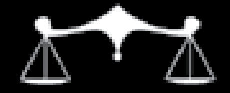


BUSCO PRÉSTAMO o socio dispuesto a trabajar conmigo en bar-restaurante y salón para fiestas. Local propio, licencia de licores, buena ubicación, (951) 736 3154, Bertha.

VENDO RESTAURANTE por no poder atenderlo. Excelente ubicación en Riverside, aparcadero, capacidad para 60 personas, completamente equipado, permisos en regla (también venta de cerveza) y clientela fija. $130,000, negociables, (951) 352 7633


HANDBAGS
¡Venta de bolsos-diseño y calidad
al mejor precio!!
(951) 403 7938
Encuentranos en:
Vanburen Swap Meet
Espacio G-24
3035 Van Buren Blvd, Riverside, CA
días sábados solamente

JIMENEZ
Law Office



SERVICIOS DE INMIGRACIÓN
· Casos civiles · Defensa criminal
· Ley familiar · Propiedad intelectual
· Testamentos
Primera consulta GRATIS
Precios módicos y facilidades de pago
1530 W 6th St, Ste 101-B, Corona
(951) 739 0584 – marcojimenez@jimenezatlaw.com



RESTAURANTES

TAQUERÍA LA MEXICANA Estilo casero, atención familiar, sabor de lujo. Tortillas hechas a mano; sábados y domingos: birria y menudo. Sala para cumpleaños. Atención 8am-10pm. 10959 58th St, Mira Loma, (951) 727 8803

RIQUÍSIMO TAMALES 12x$10; **a**uténtica barbacoa y consomé de borrego estilo Tulancingo Hidalgo; tacos de carne fresquísima a dólar: pierna enchilada, alambre, tripa, lengua, al pastor, pollo, asada, carnitas. El Borrego Restaurant Taquería, 1296 Border Ave, Corona, (951) 278 9903

SALUD

NATURE'S SUNSHINE Productos naturales • Masajes e hidroterapia • Iridología, naturismo y nutrición saludable • Tratamientos 100% naturales • Irma Reynoso, 5550 Etiwanda Ave (dentro de La Reyna Mkt), (951) 837 3467, (310) 890 5741

SERVICIOS PARA EL HOGAR

CARRASCO CARPET CLEANING Lavamos alfombras, sofás, interior de autos, tapetes y sillas. También lavamos y enceramos pisos en oficinas, casas, clínicas, etc. (951) 473 7784, Raymundo

TALLERES INDUSTRIALES

MATRICERÍA Y SOLDADURA Trabajos garantizados. Contamos con CNC, fresadora y torno, matrices simples y progresivas, *stamping* de hasta 60 toneladas. Información al (951) 736 7977 o al *e-mail* aantengineering1@att.net

TAXES / PREPARACIÓN

INCOME TAX Forma corta y larga, negocios. Trámite de ITIN sin costo con su preparación. Llenamos toda clase de formas legales. 13627 Magnolia Ave, Home Gardens, Corona, (951) 736 3154

MULTISERVICIOS Income Tax. Fast refund, Dos oficinas en Riverside: 4095 Mission Inn Ave, Ste C, (951) 530 1797, y 10348 Arlington Ave, (951) 343 2880





Tu Súper Clasificado

El **Súper Clasificado básico** tiene un valor de $20 por 25 palabras como máximo (título incluido). El **Súper Clasificado de 1/16 de página** cuesta $40 y puede contener hasta 50 palabras, además de una fotografía o un logotipo pequeños (no cupones). Palabras de una sola letra ('y', 'o') y símbolos ('$', '!') no se cuentan.

Llena con tu anuncio el encasillado (o una hoja aparte) con letra clara y de molde, y envíanoslo hasta el día 23 del mes previo a la siguiente edición, acompañándolo con un cheque o *money order* por el valor correspondiente a nombre de Revista Corona Latina, a la siguiente dirección: Revista Corona Latina, 965 S Smith Ave, # C, Corona, CA 92882.

ESCRIBE AQUÍ TU CLASIFICADO (FAVOR DE USAR LETRA DE IMPRENTA)

____
____
____
____
____
____

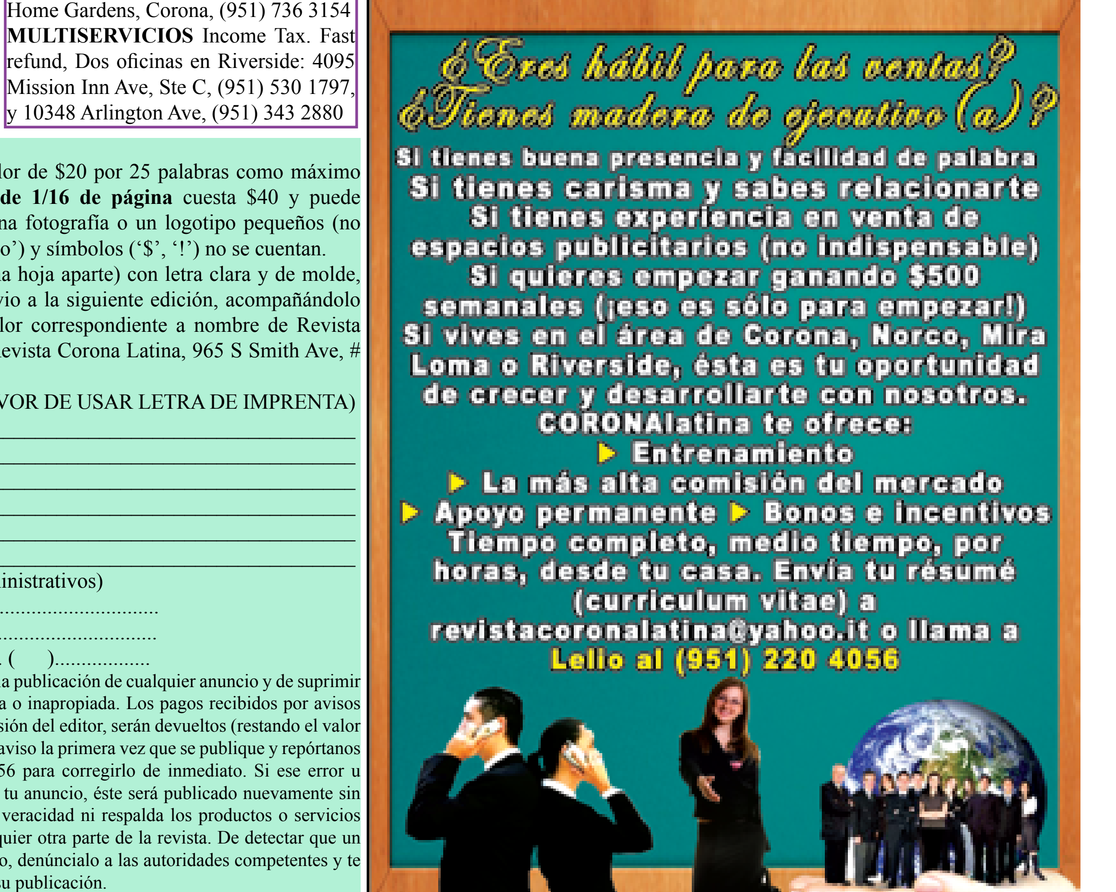
Información personal (sólo para fines administrativos)

Nombre: ....

Dirección: ....

Ciudad:..................... Zip code:..........Tel. (   )................

CORONA*latina* se reserva el derecho de negar la publicación de cualquier anuncio y de suprimir cualquier palabra o frase que considere ofensiva o inapropiada. Los pagos recibidos por avisos más tarde rechazados o descontinuados por decisión del editor, serán devueltos (restando el valor de lo que pueda haberse publicado). Examina tu aviso la primera vez que se publique y repórtanos cualquier error u omisión al tel. (951) 220 4056 para corregirlo de inmediato. Si ese error u imisión afectó notablemente la comprensión de tu anuncio, éste será publicado nuevamente sin costo alguno. **CORONA***latina* no garantiza la veracidad ni respalda los productos o servicios anunciados tanto en esta sección como en cualquier otra parte de la revista. De detectar que un aviso no cumple con lo ofrecido o es fraudulento, denúncialo a las autoridades competentes y te agradeceremos nos lo informes para suspender su publicación.





Llega a pie y vuelve a casa manejando uno de estos autos seminuevos certificados con la CALIDAD TOYOTA

¡Precalificación de crédito fácil y en segundos! ¡Hablamos español!

2004 TOYOTA PRIUS



Uno de los modelos más populares de la familia TOYOTA, a un precio irrepetible: ¡$7,999! (o 239/mes)

2006 HONDA CIVIC EX



Compacto, muy ahorrativo, bueno, bonito y barato: $9,999, o cómodas mensualidades de sólo $299

2006 CHEVROLET TRAILBLAZER EXT



Amplísimo (capacidad para 7 pasajeros) y full equipado, a precio de Reyes Magos: $10,999 ($329/mes)

2008 TOYOTA YARIS



Regalazo de los Magos: muy económico, poco millaje, CERTIFICADO, ¡$11,997! o cuotitas de 359/mes

2008 TOYOTA YARIS



Otro fantástico Yaris de Melchor, Gaspar y Baltazar, en estupendas condiciones y a buen precio: $11,999

2008 TOYOTA YARIS



...Y si prefieres el rojo, llévate este otro Yaris, con poco millaje y CERTICADO, por sólo $12,999

2009 CHEVROLET AVEO



Poco millaje, full equipo, compacto y económico en consumo de combustible :$12,999 ($389/mes)

2008 SCION xB



En estupendas condiciones, A/C, AM/FM, CD player, sistema de navegación, etc.: ¡$12,997!

2008 DODGE GRAND CARAVAN



Minivan por fuera, maxi por dentro (7 asientos), poco millaje, súper equipado (¡ven a verlo!): $14,999

¡NO TE PIERDAS ESTAS OFERTAZAS QUE TE TRAEN LOS REYES MAGOS!



Te esperamos en 1700 W 6th St, Corona, (951) 734 6020, www.qualitytoyota.com

Precios válidos hasta el 01.31.11 – El stock se actualizará a mitad de mes en www.coronalatina.com/automarket



AUTO REGISTRATIONS

J.E.C. INSURANCE SERVICES

¡OBTENGA SUS *STICKERS* AL INSTANTE!

- RENOVACIÓN DE PLACAS
- DUPLICADO DE TÍTULO
- LIEN SALE
- TRANSFERENCIA DE TÍTULO
- CAMBIO DE DIRECCIÓN







- *DUI*
- *ACCIDENTES*
- *SIN LICENCIA*
- *TICKETS*
- *MATRÍCULA CONSULAR*
- *LICENCIA SUSPENDIDA*

J. E. C. INSURANCE SERVICES

$20 Off*
Con este cupón
*En cada nueva póliza

HACEMOS TRAMITES DE LEGALIZACIÓN DE AUTOS PARA MEXICO

(951) 280 1850

Llámenos para un estimado

903 E. Sixth St. Corona, CA 92879

(estamos al lado del City Park)